

[水の譚 しこつ湖四季便り]

Mizu no uta PRESS

Autumn 2020

Will you hear the voice in the forest of lake Shikotsu?
Sing the song of water.

VOL.
45

特集

水と空の冒険へ

晴れやかな秋空の下
の支笏湖で

日本一の透明度を誇る支笏湖に晴れ渡る秋空が映り、
水と空の間で、さまざまなアクティビティが楽しめる季節。
今シーズン、「水の譚」に新たにオープンした「鶴雅アドベンチャーベース SIRI」の
ご紹介とあわせて支笏湖で楽しめるアクティビティの魅力をお伝えします。

*Mizu no uta
Autumn Story*



しこつ湖鶴雅リゾートスパ
Lake Shikotsu Tsuruga Resort Spa Mizu no uta

水の譚

www.mizunouta.com



Lake Shikotsu Tsuruga Resort Spa
Mizu no uta
Patissier Lab.
SWEETS SHOP

2F | スイーツショップ パティシエ・ラボ

スイーツおみやげ特集

レストランにあるスイーツは、併設の工房でパティシエがひとつひとつ手作りしているホテルメイド。
チェックアウトの際にテイクアウトでできたてをお持ち帰りしませんか？

TAKE OUT
お部屋から
チェックアウト時に
受け取れる
スイーツのご注文が
できます♪

人気No.1



ORDER NO.
01

タルマエ山シュー

樽前山のカルデラをイメージした生地に
オレンジ風味のカスタードをたっぷり。

¥220 [税込]



ORDER NO.
03

水の調
レアチーズ

道産クリームチーズを使用。
ふたつのベリーがアクセントに。

¥380 [税込]

ロングセラー



ORDER NO.
04

鶴雅ロール

ふわふわの生地にたっぷり生クリーム。
シンプルなおいしさ。

¥290 [税込]

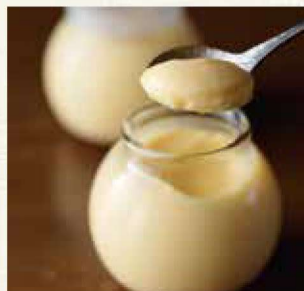


ORDER NO.
02

オムレット

やさしい甘さのカスタードと生クリームを
ふわふわのシフォンで包みました
※フルーツは季節により変わります。

¥300 [税込]



ORDER NO.
05

濃厚きみまるプリン

道産ブランド卵「きみまる」
を使用。北海道ミルクで
仕上げた贅沢プリン。

¥370 [税込]

焼き菓子は、職場やご友人に♪



ORDER NO.
06

オリジナル焼き菓子

●バトン・オー・ケーキ ●サブレ・クッキー
●フィナンシェ ●マドレーヌ

単品 ¥150～ 詰め合わせ ¥1,000～ [税込]

■各種詰め合わせも承ります



2F 水の調 スイーツショップ
[パティシエ・ラボ]

ビュッフェレストラン
隣りにございます

営業時間 ●平 日/9:00～11:00 15:00～16:30
●土日祝/9:00～16:30

店頭には、ドリンクメニューもご用意



お部屋から
簡単ご注文♪

3step

- ① 内線7番にお電話ください。係員に「スイーツの注文」とお申し付けください。
- ② ご注文の番号(スイーツの名前)と個数をお伝えください。
- ③ 翌朝、チェックアウト時に朝一番のつくりたてスイーツをご用意いたします。

❄️ 保冷剤は箱に入れますが、保冷バッグが必要な場合は、300円[税込]にてご用意いたします。ご注文の際にお申し付けくださいませ。

■ご注文・お問い合わせは 内線 7 番までお気軽に! ■受付/20:00まで

Bar APE • バー[アペ]

秋の夜長を楽しむカクテルタイム

バー[アペ]に、秋シーズン限定カクテルが登場しました。「紫秋」は巨峰のリキュールにパインジュースとレモンジュース、ジンジャーエールを加えた甘口の一杯。「ホット柚子レモン」は、寒い夜にぴったりの柑橘系ホットカクテル。柚子酒にレモン果汁を加えた、ほっこりできるドリンクです。暖炉の前で寛ぎつつお楽しみください。



1

Autumn Cocktails

2

秋のおすすめ
オリジナルカクテル

1紫秋ししゅう

2ホット柚子レモン

各 900yen [税別]

■2F バー[アペ] ■営業時間/20:00～深夜0:00(ラストオーダー 23:30)

[パティシエ・ラボ] 特製クリスマスケーキ[天の調] 特製おせち

|ご|予|約|受|付|ス|タ|ー|ト|

聖夜を楽しく彩るクリスマスケーキ

甘さ控えめのフレッシュな生クリームと道産苺をふんだんに使用した「ノエル・ド・フリーズ」とベルギー産のショコラを贅沢に使ったチョコレートケーキをご用意。いずれも12月20日(日)までご予約を承ります。



●ノエル・ド・フリーズ ●ノエル・ド・ショコラ

4号(12cm) 3,200円 [税込] 5号(15cm) 3,600円 [税込]

5号(15cm) 3,800円 [税込]

道産食材を贅沢に愉しめるおせち

[料理茶屋 天の調] 特製、目にも鮮やかな和の創作おせちは全54品の2段重。限定100個、12月10日受付締切で限定数に達し次第販売終了、北海道内限定で12月31日のお届けとなります。



[予約|販売]
限定
100個

●天の調特製おせち2段重 28,500円

全54品(2～3名様盛)

[消費税・送料込]

❄️ ■ご注文・お問い合わせは フロントスタッフ または 内線 7 番 までお気軽にどうぞ

TSURUGA GROUP

あかん遊久の里 鶴雅 つるが

あかん湖 鶴雅ウイングス

あかん鶴雅別荘 鄙の座 ひなのざ

阿寒の森鶴雅リゾート 花ゆう香 はなゆうか

北天の丘 あばしり湖鶴雅リゾート

サロマ湖 鶴雅リゾート

しこつ湖 鶴雅別荘 碧の座 あおのざ

しこつ湖 鶴雅リゾートスパ 水の調 みずのうた

定山溪 鶴雅リゾートスパ 森の調 もりのうた

ニセコ昆布温泉 鶴雅別荘 空の抄 もくのしょう

函館大沼 鶴雅リゾートEPUY エプイ

屈斜路湖 鶴雅オーベルジュ SoRa ソラ

鶴雅 レイク阿寒ロジック トウラノ

鶴雅ビュッフェダイニング札幌



イランカラッテ
「こんにちは」からはじめよう。

鶴雅グループは、アイヌ語のあいさつ「イランカラッテ」(こんにちは、の意)を北海道のおもてなしのキーワードとして普及させるキャンペーンのサポーターです

●取材・文/矢代 真紀(word work) ●撮影/齋藤 義典(齋藤写真事務所) ●デザイン/大村 浩美(STAFF)

支笏洞爺国立公園/支笏湖温泉

しこつ湖鶴雅リゾートスパ

水の調 みずのうた

〒066-0281 北海道千歳市支笏湖温泉

Tel.0123-25-2211

<https://www.mizunouta.com>